

TABL. 8 (13).

**NAKLĄDY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE^a OCHRONIE ŚRODOWISKA
I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)**
**OUTLAYS^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
AND WATER MANAGEMENT (current prices)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|--|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---|
| | w tys. zł | | in thous. zł | | |
| Ochrona środowiska | 70778,6 | 123739,3 | 167655,7 | 142212,2 | Environmental protection |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu | 7394,0 | 27951,1 | 14964,6 | 21956,4 | <i>Protection of air and climate</i> |
| w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni | 3018,5 | 102,1 | 5172,2 | 6970,9 | <i>of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i> |
| Gospodarka ściekowa i ochrona wód | 46432,0 | 67368,2 | 100086,1 | 113807,6 | <i>Waste water management and protection of waters</i> |
| w tym nakłady na: | | | | | <i>of which outlays on:</i> |
| oczyszczanie ścieków komunalnych | 7727,5 | 40198,0 | 54778,1 | 32667,0 | <i>municipal waste water treatment</i> |

^a Nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

^a These outlays are included also in investment outlays in the appropriate sections of the national economy.

TABL. 8 (13).

**NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE ^a OCHRONIE ŚRODOWISKA
I GOSPODARCE WODNEJ (dok.)**
**OUTLAYS ^a ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
AND WATER MANAGEMENT (cont.)**

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2005 | 2007 | 2008 | SPECIFICATION |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|--|
| | w tys. zł | | in thous. zł | | |
| Ochrona środowiska (dok.) | | | | | Environmental protection (cont.) |
| w tym (dok.): | | | | | of which (cont.): |
| Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.) | | | | | Waste water management and protection of waters (cont.) |
| w tym nakłady na (dok.): | | | | | of which outlays on (cont.): |
| sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe | 38635,1 | 26923,6 | 44615,0 | 78953,5 | sewerage system for the transport of waste water and waste water basins |
| Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych | 12752,8 | 23635,3 | 9095,5 | 6074,3 | Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters |
| w tym nakłady na: | | | | | of which outlays on: |
| zbieranie odpadów ^b i ich transport | 160,3 | 2,1 | 92,0 | 1121,4 | waste collection ^b and transport |
| w tym selektywne zbieranie odpadów | - | - | 92,0 | - | of which selective waste collection |
| usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b | 10105,2 | 20535,4 | 2802,6 | 2181,6 | removal and treatment of waste ^b |
| Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu | 506,3 | - | - | - | Protection of nature, biodiversity and landscape |
| Zmniejszanie hałasu i wibracji .. | 3669,4 | 4784,7 | 3328,9 | 106,0 | Noise and vibration reduction |
| Gospodarka wodna | 33012,9 | 28926,7 | 37220,1 | 37882,9 | Water management |
| nakłady na: | | | | | outlays on: |
| Ujęcia i doprowadzenia wody .. | 10016,8 | 16498,1 | 32250,6 | 24488,3 | Water intakes and systems |
| Stacje uzdatniania wody | 2770,7 | 2658,0 | 3985,8 | 2990,0 | Water treatment plants |
| Zbiorniki wodne | - | 5287,2 | - | 302,0 | Reservoirs and falls |
| Regulację i zabudowę rzek i potoków | - | 191,1 | 59,0 | 5931,0 | Regulation and management of rivers and streams |
| Obwałowania przeciw powodziowe i stacje pomp ... | 20225,4 | 4292,3 | 924,7 | 4171,6 | Flood embankments and pump stations |

^a Nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a These outlays are included also in investment outlays in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.